

2020년 9월 29일

독자 여러분,

산 프란체스코는 곡선을 평평하게하기 위해 열심히 노력하고 우리의 집단 행동을 통해 충족 특정 건강 기준을 계속, 샌프란시스코 진전과에 오렌지 "보통"등급에 지금있다 [국가의 재개 시스템](#). 바이러스 확산을 줄이기위한 귀하의 모든 노력과 희생에 감사 하지만 우리는 아직 숲에서 벗어나지 않았습니다. 우리는 모든 보호 건강 조치를 따르는 것의 중요성을 계속 강조합니다: 안면 덮개를 착용하고, 사회적 거리를 유지하고, 아플 경우 집에 머물며, 손을 자주 씻어 우리 시가 더 많은 사업과 활동을 재개하기 위해 계속 전진 할 수 있도록 합니다.

다음은 오늘의 발표 및 업데이트입니다. 이전 뉴스 레터를 놓친 경우 [여기에서](#) 볼 수 있습니다. 기업은 oewd.org/covid19에서 새로운 정보를 확인 하는 것이 좋습니다. 언제나 그렇듯이 저희가 도와 드리겠습니다. 질문이 있으시면 sfosb@sfgov.org로 문의하십시오.

발표:

SF는 더 많은 비즈니스 및 활동을 재개하여 전진합니다.

런던 브리드 시장, 보건 책임자인 그랜트 콜 팩스 박사와의 경제 회복 태스크 포스의 공동 의장인 카르멘 추 평가원은 [오늘](#) 샌프란시스코가 내일인 9월 30일부터 실내 식당과 예배당으로 나아갈 것이라고 발표했습니다. 또한 샌프란시스코는 역량을 확장하고 추가 사업과 활동을 재개 할 것 입니다.

비즈니스 및 활동 재개 9월 30일:

- 실내 식당 - 레스토랑 및 MEA의 역할을 바리터의 100명, 25% 용량으로 실내 식사를 위해 다시 열 수 있습니다. 예비 지침 및 추가 정보는 [여기에서](#) 확인할 수 있습니다. 지침이 확정되면 [DPH 웹사이트](#)에 게시 됩니다.
- 예배 장소 - 실내 예배는 최대 100명까지 25% 수용 가능합니다. 야외 예배는 사회적 거리를 둘 수 있는 충분한 공간이있는 한 최대 200명과 함께 계속 될 것입니다. 여기에서 예비 지침, 추가 요구 사항 및 지침을 확인할 수 있습니다.
- 추가 활동:
 - 사회적 거리를 둘 수 있는 충분한 공간이 있고 모든 사람이 얼굴을 가리는 한, 현재 최대 200명의 사람들과 함께 야외 정치 시위가 계속 될 수 있습니다.
 - 외부로 이동할 수 없는 특수 장비가 필요한 고등 교육 및 직업 프로그램을위한 실내 수업은 수정 및 수용 인원 제한이있는 상태에서 허용됩니다.
 - 야외 어린 이용 회전 목마, 미니어처 기차, 관람차(예: 골든 게이트 공원의 관람차)를 포함한 일부 추가 가족 엔터테인먼트는 지정된 안전 예방 조치가 있습니다.
 - 호텔 및 숙박 시설 내에 위치한 피트니스 센터는 직원 모니터링이 가능한 최대 10% 수용 가능합니다.
 - 업데이트 된 건강 및 안전 계획의 승인에 따라 50%의 용량 실내 쇼핑 센터와 쇼핑몰, 실내 foo 코트는 실내 식사 지침에 따라 재개 장 할 수 있습니다.

목표: 10월 초 - 실내 영화관 및 야외 놀이터

샌프란시스코가 "주황색"등급에 머물러 있는 경우, 공중 보건부는 다음에 대한 지침과 지침을 발행 할 계획입니다.

- Indoor 영화관은 10월 7일에 개장 할 예정이며 25% 수용 인원은 100명까지 수용 할 수 있으며 할인 판매도 없고 외부 음식이나 음료도 소비하지 않습니다.
- Outdoor 놀이터 10월 (14)에 의해 예상, 다시합니다.

내일, 샌프란시스코 공중 보건부는 가능한 한 가장 안전한 재개 장을 보장하기 위해 실내 식사, 예배 장소 및 기타 활동에 대한 최종 건강 및 안전 지침을 발표 할 것 입니다. 다음 뉴스 레터에서 몇 가지 요구 사항과 변경 사항을 강조하겠습니다. 정보가 계속 업데이트됨에 따라 사업체는 [보건 명령](#) 및 귀하의 사업과 관련된 [지침](#)에 대한 업데이트

이트가 있는지 공중 보건부 웹 사이트를 계속 확인해야 합니다. 재개 단계 및 일정에 대한 자세한 내용은 [sf.gov/reopening](https://www.sf.gov/reopening)을 방문하십시오. 재개는 샌프란시스코에 의존하는 시간 보건 서비스 행정학, 매스 지표가 안정 남아 또는 개선하고, 계획은 변경 될 수 있습니다.

2020 년 인구 조사 - 마감일 : 2020 년 9 월 30 일

샌프란시스코가 실행 [액션의 인구 조사 주간](#) 으로 t은 여기에 2020 년 인구 조사를 완료하지 않은 가구의 상당수가 아직. **내일이 마감일** 이며 모든 San Franciscans (시민과 이민자 모두 포함)가 집계되도록하고 싶습니다. 귀하와 귀하의 가족이 집계되도록하고 직원들이 똑같이하도록 장려하여 샌프란시스코가 더 나은 대표 성과 혜택을 얻을 수 있도록 도와주세요. 계산 된 모든 사람은 향후 10 년 동안 필수 프로그램 및 서비스를 위해 연방 자금으로 \$ 20,000를 가져옵니다. 인정받는 것은 우리의 공정한 정치적 대표를 보장하고 더 중요한 것은 귀하가 여기에 있고 미국의 일부임을 확인하는 것입니다. 인구 조사는 귀하의 시민권, 고용 상태 또는 가구 소득에 대해 묻지 않습니다. my2020census.gov를 방문 하거나 [844-330-2020](tel:844-330-2020)으로 전화하십시오.

보조금 및 기금 자원

베이 지역 중소기업을위한 에너지 절약 업그레이드를위한 무이자 소액 대출

지방 정부 기관인 BayREN 은 비영리 단체 [Mission Asset Fund \(MAF\)](#) 와 제휴하여 베이 지역에 기반을 둔 소규모 사업체를위한 에너지 절약 업그레이드를 위해 최대 \$ 2,500의 0%이자 소액 대출을 제공했습니다. LED 조명 업데이트에서 ENERGY STAR 어플라이언스로의 전환에 이르기까지 프로젝트에 관계없이 MAF는 비용 절감 장비를 선택하고 적합한 계약자를 찾고 간단한 대출 신청 프로세스를 안내합니다.

프로그램 혜택 :

- \$ 500- \$ 2,500 대출
- 이자율 0% 및 유연한 조건
- 모든 [ENERGY STAR](#) 인증 제품에 대한 자금 조달
- 빠른 온라인 신청 절차
- 유틸리티 비용을 월 \$ 100까지 절약 할 수있는 기회

[적용](#) 에 자금을 에너지 효율 업그레이드를 위해 오늘 또는 [예약](#) MAF 담당자에게 이야기 할 시간과에 대해 자세히 알아 [바이 렌 비즈니스 소액 융자 프로그램](#) .

5 군 비즈니스 청구 환급

부서진 창문은 사업주의 잘못이 아닙니다. 특히 COVID-19 대유행 기간 동안 어려움을 겪고있는 중소기업을 지원하기 위해 5 군 감독관 딘 프레스톤과 샌프란시스코 지방 검사실은 5 군의 창문이 깨져 영향을받은 중소기업을위한 피해자 지원 프로그램을 시작합니다. 적격 기업은 환급받을 수 있습니다. 점포 창을 교체하는 비용의 최대 \$ 1,000까지 연간 최대 2 회 환급. 대한 상환 깨진 창 (202) 3 월 17 일 이후에 발생한 사건을받을 수 있습니다 [여기를 클릭](#) eligibilities을 확인하고 적용 할 수 있습니다.

PowerUp 프로그램 기금

구글 .ORG는 달러 (A \$) 3M의 발표 에 부여 [자선에서 히스패닉 파워 업은 기금](#) 직접 라틴어의 수백을 지원하기를 오 지분을 보유한 캘리포니아, 뉴욕, 텍사스에서 중소기업의 자본에 접근하고 성공적으로 경제를 극복하기 위해 자본을 활용하는 데 필요한 교육 하락하고 계속 성장합니다. 파워 업은 프로그램은 자격 지원 Latinx 달러 (A \$) 5,000 총돌 부여와 소규모 기업 및 코치와 함께 당신을 쌍으로 귀하의 비즈니스를 성장시킬 수 있습니다. 참가자는 비즈니스 전략, 마케팅 및 재무 전반에 걸친 전문 지식에 액세스 할 수 있습니다. 자격 Latinx 의 쇼핑 센터 나 usinesses을 수행 할 수 있습니다 [여기에 적용](#) 2020년 10월 14일을 통해.

경제 상해 재해 대출 (EIDL)

부양 패키지에 의해 승인 된 중소기업청 (SBA)은 경제적 상해 재해 대출을 통해 중소기업 및 비영리 단체에 대출 지원을 제공하고 있습니다. EIDL Advance Funding은 더 이상 제공되지 않지만 SBA는 자격을 갖춘 중소기업에 대한 [EIDL 신청](#) 을 계속 수락 [합니다](#) .

웨비나:**COVID-19 업데이트 : 대출, 자원 및 영향 평가 – 2020년 9월 30일 수요일 오후 12시**

이 웨비나는 자금 완화 프로그램에 대한 최신 업데이트, 급여 보호 용서 대출 신청 지침 및 기타 리소스를 다룹니다. SDBC는 SBA의 최신 정보를 공유하고 질문에 답할 것입니다. 또한 예상치 못한 사업 계획과 관련된 다른 질문에 답할 수 있는 충분한 시간이 있을 것입니다. 등록 [하려면 여기](#) 를 [클릭하십시오](#) .

Chinese Community Small Business Virtual Town Hall – 2020년 10월 7일 수요일 오후 1시 30분

COVID-19 대유행 비상 사태 동안 중소기업을 위한 보험 문제 및 이용 가능한 리소스에 대한 가상 시청을 위해 CA 주 재무 Fiona Ma 및 CA 보험 커미셔너 Ricardo Lara와 함께하십시오. 많은 기업이 엄청난 경제적 손실을 겪고 있기 때문에 서비스 및 리소스에 대한 최신 정보를 모국어로 제공하는 것이 필수적입니다. 이 웨비나는 영어로 방송되며 실시간으로 광둥어와 북경어로 번역됩니다. 늦어도 9월 30일 오후 12시까지 제목에 "중국 커뮤니티 타운홀"과 함께 crb@insurance.ca.gov 로

질문을 제출하십시오. [지금 등록하십시오](#) .

지속적인 리소스:

지역 공급자로부터 개인 보호 장비 PPE를 받으십시오. SF 사업체에 PPE를 판매하고 이 목록에 추가되기를 원하는 모든 사업체는 sfosb@sfgov.org로 문의할 수 있습니다.

다시 한번 말씀 드리지만, 경기 부양 프로그램과 관련된 잠재적인 사기 계획에 주의하십시오. SBA 프로그램과 관련된 사기 및 사기를 신고하려면 [여기를 클릭하십시오](#) . 법무 장관실은 또한 [여기](#) 에서 코로나 바이러스 사기와 관련된 정보와 리소스를 제공 [했습니다](#) .

DPH의 코로나 바이러스 (COVID-19) 건강 주문은 [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp) 에서 찾을 수 있습니다. 비즈니스 운영에 대한 건강 지침은 <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp> 에서 찾을 수 있습니다.

COVID-19에 관한 모든 시장 선언은 다음에서 확인할 수 있습니다.

[sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](https://www.sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19)

자세한 정보는 311 번으로 전화 할 수 있으며 공식 업데이트는 시의 경보 서비스에 가입하십시오 : **COVID19SF** 문자를 **888-777로 보내십시오** .

COVID-19 관련 공지 및 리소스에 대한 **최신 정보** 를 얻으려면 <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> 에서 e- 뉴스에 등록 [하십시오](#) .

연대에서

중소기업청